ROUBAIX

BUREAUX : 45, rue de la Gare — *Téléph. 9-31*
DÉPOT DE VENTE : 78, Grande-Rue

REMISE DE LA LÉGION D'HONNEUR A M. LE CAPITAINE CRAYE, COMMANDANT LES SAPEURS-POMPIERS

La récente promotion dans l'ordre de la Légion d'honneur a fait l'objet, en ce qui concerne M. le capitaine Jules Craye, commandant le corps des sapeurs-pompiers de Roubaix, d'une manifestation qui a eu pour cadre la cour de la caserne du boulevard Gambetta.

Devant le corps des sapeurs-pompiers rassemblé, M. le commandant Robyn a remis, au nouveau légionnaire, avec le cérémonial d'usage, les insignes de son grade.

Des personnalités avaient tenu à s'associer à cette manifestation. Nous avons noté : MM. Dupré, adjoint au maire, représentant de l'administration municipale ; Mahieu, commandant inspecteur des sapeurs-pompiers du Nord; Crombez, commandant des sapeurs-pompiers de Lille ; Colman, commandant des sapeurs-pompiers de Tourcoing ; Fleury, commandant des sapeurs-pompiers de Wasquehal ; Desmettre, commissaire central de police ; Gaston Duburcq, président de l'Amicale de l'Institut Turgot ; Hus, inspecteur de la police municipale ; lieutenant Crépin, des sapeurs-pompiers de Roubaix et une imposante délégation du Cercle militaire de Roubaix.

M. le lieutenant Loosfeld, au nom de la préparation militaire de l'Institut Turgot, a très délicatement offert à M. le capitaine Craye, une gerbe de fleurs.

Au cours de la cérémonie, l'appel des sapeurs-pompiers morts au feu ou au champ d'honneur a été fait :

Morts au champ d'honneur : sapeur Meirhaege, sapeur Pau, sapeur Croquet.

Morat au feu : Delannoy, Desmet, Arpelliés, Notte, Wante, Vercouture, Vieghe, Gildhof, Demuldu, Moesschaert.

A 13 h. un banquet réunissait dans la salle des fêtes des sapeurs-pompiers tous les invités. A la table d'honneur MM. Dupré, adjoint au maire, représentant l'administration municipale ; Craye, Mahieu, Robyn, commandant Crombez, capitaine Colman, G. Duburcq, Desmettre, commissaire central, lieutenant Fleury, Hubert Cambray, président des vétérans des armées de terre et de mer, adjudant Vilrat.

La salle avait été décorée avec beaucoup de goût. Un orchestre symphonique s'est fait entendre pendant le repas qui a été des mieux servis et empreint de la plus grande cordialité.

Les sapeurs-pompiers de Roubaix, dans un geste touchant, avaient offert à leur capitaine en souvenir de cette journée, un admirable vase en argent.

Au dessert, des discours furent prononcés par MM. le commandant Robyn, le commandant Mahieu, le commandant Crombez, le capitaine Colman, G. Duburcq, adjudant Vivrat, le docteur Dupré, le lieutenant Crépin, le lieutenant Fleury, Desmarchelier, au nom de la Presse.

LE VOL DOMINICAL

Mme Dewaele Marguerite, née Vézier, ouvrière tisseuse, 23 ans, demeurant rue du Fontenoy 38, s'était rendue vers 11 h. 30, au marché boulevard Gambetta.

Elle s'est aperçue que, pendant qu'elle examinait avec attention les dixers étalages des marchands forains, un inconnu avait subtilisé son portefeuille contenant 65 à 70 francs qui était placé dans son sac à provisions.

Une enquête est ouverte au commissariat de police de permanence.

LES MAUVAISES RENCONTRES

Vers 14 h. 15, une collision s'est produite Grand' Place, entre l'auto conduite par M. Maccour Paul, 37 ans, industriel, demeurant 36 avenue du Colisée à Lambersart et celle conduite par Mlle Betz Dorothée, 21 ans, sp. demeurant 131 boulevard d'Armentières.

Dégâts matériels de part et d'autre.

Au cours de l'enquête, un procès-verbal a été dressé contre M. Haccour, son véhicule étant dépourvu de plaque d'identité.

Bock Meyerbeer MARQUE déposée ..... SANS ÉGALE

OUVERTURE DU NOUVEL HOTEL DES POSTES

L'Administration des P.T.T. nous informe que les services postaux et télégraphiques de Roubaix fonctionneront à partir du mercredi 25 janvier dans le nouvel Hôtel des Postes, Boulevard Gambetta.

HIPPODROME-THEATRE

« Thais »

Peu de troupes de province peuvent, en ce moment, avec leurs propres éléments, offrir des spectacles aussi brillants que ceux donnés par la troupe de Gand qui vient encore de triompher à Roubaix dans « La Vie de Bohème ». Cette troupe, qui n'a jamais failli à sa réputation depuis ses débuts ici en 1885, est d'une homogénéité parfaite ; elle renferme cette saison des éléments de la plus grande valeur que Londres, Bruxelles, Toulouse et Marseille s'empressent d'engager au plus vite. Aux amateurs de profiter de la présence de ces étoiles dont le départ sera vivement regretté.

— Jeudi prochain, nouvelle soirée de gala avec « Thaïs », l'œuvre magistrale de Massenet, qui comportera une excellente distribution, une mise en scène et des ballets très soignés. C'est encore un spectacle magnifique en perspective. Location chez Jubé.

CONCERT GALA

C'est le dimanche 29 janvier en matinée, qu'a lieu dans la salle du Central-Ciné, rue du Vieil-Abreuvoir, le concert de gala organisé par la Société des Grands Concerts que dirige M. René Daforest.

Le Comité chargé de l'organisation du programme a eu la bonne fortune de grouper autour de nos meilleurs artistes locaux, des éléments de grande valeur lauréats du Conservatoire National de Musique de Paris en 1927.

Citons d'abord Mlle Texier, un contralto superbe, M. Nerucsaur un ténor à la voix jeune et puissante qui obtint un brillant second prix, et deux de nos compatriotes très estimés et des plus sympathiques M. André Bekaert, qui possède une admirable voix de basse et M. Dupont, violoniste distingué appelé au plus brillant avenir.

Il est inutile d'insister sur la valeur de tels éléments rassemblés sur un même programme et nul doute que les amateurs de bonne musique ne se rendent nombreux à cette solennité.

Les places peuvent être retenues Maison Coupleux, 16, rue Nain.

Sociétés et Comités

COMITÉ DE BIENFAISANCE DES COMMERÇANTS DES QUARTIERS DU FONTENOY, DE LA GUINGUETTE, DE LA GARE ET DE NOTRE-DAME. — Au cours de sa dernière réunion, tenue vendredi 20 courant, chez M. Jules Foulquier, angle des rues d'Alma et Henri Carette, le Comité a arrêté ses statuts et règlements, lesquels seront remis aux membres adhérents. Il a décidé de limiter ainsi son rayon d'action, de la place de la Gare, par la rue de l'Alma, les rues Saint-Vincent-de-Paul, d'Alsace, boulevards d'Armentières, d'Halluin, rues Darbo, de Tourcoing de la Fosse aux Chênes, du Pays, du Vieil Abreuvoir et rue de la Gare ; ce rayon principal a été divisé en quartiers : le Fontenoy, la Guinguette, la Gare et Notre-Dame et dans un prochain article paraîtront les noms de toutes les rues comprises dans ces quartiers.

Le Comité a arrêté un premier programme dont voici quelques détails :

Le troisième dimanche de chaque mois, une distribution d'un petit extra aux vieillards de l'Hospice Blanchemaille.

Le Jeudi Saint, grande exposition des marchands de poissons adhérents.

Le Vendredi Saint, grande exposition des bouchers-charcutiers adhérents

Les 24, 25 et 26 mars, grande exposition du Printemps entre tous les commerçants adhérents.

A toutes ces expositions, de magnifiques primes en espèces seront décernées aux plus belles vitrines, par catégorie de commerçants : chaudellerie, lingerie, modes, parfumerie, etc., c'est-à-dire que les commerçants d'un même genre de commerce concourront ensemble.

Le samedi 7 avril, à l'occasion des fêtes de Pâques, grande distribution de jouets et friandises à tous les enfants des quartiers du Fontenoy, Guinguette, Gare et Notre-Dame

Le lundi de Pâques, concours de pinsons, de pigeons voyageurs, courses en sacs, aux brouettes, etc., avec attributions de nombreuses primes.

Le quatrième dimanche de chaque mois, concours de piquets, de mantile, de mariage, de dés, de fléchettes, d'arbalète, boules, billards, etc., chez les cafetiers adhérents.

Ces concours auront lieu chez tous les cafetiers adhérents à tour de rôle, et chaque cafetier adhérent aura au minimum un concours chaque année et plus selon les adhésions ; ces concours seront dotés de primes en espèces par le Comité qui établira le tour de roulement au fur et à mesure des adhésions.

Les programmes de ces diverses festivités seront affichés au siège où les demandes d'adhésion sont prises dès ce jour.

LE BAL ANNUEL DE LA SOCIETE « LES ANCIENS SOUS-OFFICIERS ». — Le Conseil d'Administration de la Société de Secours Mutuels « Les Anciens Sous-Officiers Français » fait connaître à ses membres actifs ainsi qu'aux membres honoraires et bienfaiteurs, que le bal annuel de la Société, aura lieu le samedi 4 février à 21 h. dans la salle des fêtes rue de l'Hospice.

La commission des fêtes s'est réunie lundi dernier pour mettre sur pied l'organisation de cette fête de famille, et n'a rien négligée pour que cette soirée obtienne tout l'éclat qu'elle mérite.

ETAT CIVIL

Naissances : Jacqueline Luycx, 75, rue des Longues Haies ; Daniel Clément, 22 bis, rue du Curoir.

Décès : Charles Janssens, 64 ans, 29, rue des Fleurs ; Elisa Tesse, 72 ans, rue de Saint-Maurice, cour Paquet, 4.

DÉMÉNAGEMENTS, — Wagons, Autos capitonnés, Garde-Meubles. — **H. DAEL**, Vidanges, rue Blanchemaille, 42, **ROUBAIX**. — Tél. 3440.

CROIX

MÉDAILLE D'HONNEUR DU TRAVAIL. — M. le Maire informe que par décret du Ministre du Commerce et de l'Industrie, le diplôme d'Honneur du Travail a été décerné aux personnes désignées ci-après :

M. Henri René Duquenois ; Mme Debrie née Macou Sophie, rue Baudin 7. — M. Delanghez Ernest, rue Pasteur 31 — M. Dilies Louis Joseph, 94, rue Mirabeau ; M. Kindts Angèle, 9, rue des 3 Villes ; M. Leroux Decottignies Marie ; M. Alfred Liénard, rue Verte 242 ; Maes Désiré, 65, rue Ferrer ; Mme Meerschaut née Mastin Hortense 123, rue J. Guesde ; Tézaert François, 12, rue Lamartine ; Wuillart Alphonse, 51, rue Mirabeau.

COMITÉ DES FÊTES DU BAS-SAINT-PIERRE. — Le Comité des fêtes du Bas-Saint-Pierre, dans sa réunion, a tracé les grandes lignes de son programme pour sa fête annuelle qui aura lieu les samedi, dimanche et lundi de Pâques ; nous espérons que les sociétés se feront un devoir de se rendre à son appel. Pour tous renseignements, s'adresser chez les secrétaires.

ETAT CIVIL. — **Naissance** : Campens Claude, 37, rue Berthelot.

Décès : Cignola Diomisio, cimentier, 2, rue de la Gare et Vandappen Irène, rattacheuse, rue Louise Michel 7. — Becker Léonard, tisseur à Fiers et Maquet Anna, biscuitière 28, rue de l'Espérance. — Wojtowicz Joseph, mineur à Carvin et Krosowiak, tisserand, rue de l'Ones 18. — Duquesne Achille, tondeur rue du Bd 21 et Desbouvrie Angèle, 59, rue du Boulevard. — Rousselle Désirée, 59, rue du Boulevard ; employée rue J. Jaurès 119.

TOURCOING

BUREAUX : Place de l'Hôtel-de-Ville — Tél. 9-85
DÉPOT DE VENTE : 50, rue Motte
En face du Conditionnement

UNE MANIFESTATION DE SYMPATHIE EN L'HONNEUR DE M. HENRI COPPIN CONSEILLER MUNICIPAL OFFICIER D'ACADÉMIE

Dimanche, à 17 heures, les membres de la IIe Section de la Solidarité Républicaine laïque et Sociale, se sont réunis à leur siège, Café du Violon d'Or, 2, rue Delobel, pour témoigner leur sympathie et offrir leurs félicitations au nouvel Officier d'Académie, M. Henri Coppin, Conseiller municipal, Membre du Comité Central de la « Solidarité Républicaine », Président d'honneur de l'Orphéon Tourquennois.

Cette imposante et cordiale fête est présidée par M. Amant Wagnon, Vice-Président du Comité ayant à ses côtés MM. Alexis Parsy, Conseiller municipal, délégué à l'Instruction Publique ; Arthur Nys, Président de la Section ; Pierre Castelain, Secrétaire-Général ; H. Dael et Magniez, Vice-Présidents ainsi que tous les membres de la Commission.

M. Wagnon, au nom du Comité de la Solidarité, félicite le dévoué et ami sincère, Henri Coppin, qui ne connaît, dit-il, dans notre ville, cette bonne figure toujours affable, dont on connaît aussi le dévouement pour les malheureux. Aussi, le Gouvernement a reconnu ses bienfaits en le désignant aujourd'hui au grade d'Officier d'Académie, en témoignage de ses bons et loyaux services.

M. Nys, président, remercie à son tour son brave ami du Conseil municipal et de la Solidarité ; tous vos amis sont heureux, mon cher Coppin, de cette belle distinction.

Elle est la récompense due à vos patients efforts, à votre travail soutenu, à votre intégrité, à toutes vos vertus civiques dont vous avez doriné à tous un si noble exemple.

Vous n'avez pas voulu que votre famille seule profite de votre énergie, de votre intelligence active cela vous eut procuré un bonheur trop égoïste, vous avez tenu à ce que la Société entière jouisse de vos travaux et avec une simplicité digne de votre cœur, vous les avez mis à la portée de tous.

M. Pierre Castelain, remercie lui aussi, le brave père Coppin, et, au nom de tous les adhérents et amis présents.

Un souvenir, gage de reconnaissance lui est offert. M. Coppin est l'objet d'une claude ovation, et, en termes émus, il remercie les bons amis qui, spontanément se sont réunis en son honneur. Il les assure de son dévouement et cette belle manifestation se termine par une fête de famille, au milieu de la plus franche et cordiale camaraderie.

M. GUSTAVE DELALLEAU OFFICIER D'ACADÉMIE

Aux noms des nouveaux promus officiers d'Académie, nous sommes heureux d'ajouter celui de M. Gustave Delalleau.

M. Gustave Delalleau préside, depuis de nombreuses années, l'Association Amicale des Anciens Elèves de l'Ecole municipale de la rue Neuve. Il préside également l'important groupement sportif, l'Association Sportive Tourquennoise, auquel il apporte tout son dévouement.

Nous adressons à M. Delalleau nos plus vives félicitations.

" LES DÉBITANTS REUNIS " " LA BRASSERIE DU CABARETIER "

La Société groupe actuellement 600 débitants, parmi lesquels les plus importants de la région.

Ses bières, Blonde, Brune et Spéciale, obtiennent un succès sans précédents, à tel point que pour l'année en cours la Brasserie verra quadrupler sa production d'avant-guerre.

UNE BELLE SOIRÉE EN PERSPECTIVE

Le dimanche 5 février, à 15 heures précises, la Société « Les Fifres Scolaires », en collaboration avec la Fanfare « Les Intimes » organise une superbe soirée de gala, suivie d'un grand bal travesti, dans la salle de l'ancien Gymnase municipal, rue de Gand.

Par les grands et précieux concours d'artistes très réputés, le comité organisateur peut assurer le public tourquennois qu'il aura toute satisfaction et qu'il pourra s'amuser sainement tout en participant à une bonne œuvre.

Cette fête, étant donnée au profit de la Caisse des « Petits fifres scolaires », nul doute que seront nombreux les Tourquennois qui tiendront à applaudir les talentueux artistes dans leur magnifique programme.

ESTOMAC

Si vous avez une digestion difficile, ballonnements, aigreurs, vomissements, douleurs dans le creux de l'estomac et dans le bas des côtés, points dans le dos et sous le sein gauche, coliques, syncopes, vertiges, rêves et cauchemars, sommeil agité, constipation, manque d'appétit, nous garantissons le soulagement.

HERBORISTERIE BONTE, 315, rue du Blanc-Seau, TOURCOING (fermée dimanches et fêtes à 1 h.)

THEATRE MUNICIPAL

Ce soir lundi à 8 h. 15 précises, tournée Baret : « KETTY BOXEUR ».

La location est ouverte.

Jeudi 26, à 8 h. soirée de gala : « CHARLOTTE CORDAY », opéra en 3 actes et 1 prologue. Musique de Alexandre Georges, avec une interprétation de 1er ordre.

La location s'ouvrira mardi matin comme d'habitude.

RETRAITES OUVRIERES ET PAYSANNES

Les titulaires de pensions de retraites ouvrières et paysannes (Caisse Nationale), sont invités à se présenter à la Mairie (Cour d'Honneur), les mardi 24 et mercredi 25 courant, de 9 h. à midi et de 14 h. à 17 h., munis de leur titre pour l'établissement du certificat de vie qui doit leur permettre de toucher les arrérages au 1er février prochain.

Pour éviter une perte de temps aux pensionnés qui travaillent, une permanence spéciale sera établie, aux mêmes dates et pour eux seuls, de 17 h. à 18 h. 30.

Sociétés et comités

RETRAITES MUNICIPAUX. —Nous rappelons que c'est aujourd'hui, lundi 23 janvier, à 19 heures, qu'aura lieu, Salle de la Fédération des Amicales laïques 57, rue du Haze, la réunion des Retraités municipaux.

ETAT-CIVIL

Naissances : Jules Verraest, rue du Dahomey 93 — Michel Fornier, rue de la Croix-Rouge 90.

Décès : Suzy Boutet, 17 mois, rue de la Blanche Porte 53. — Philomène Deroulez, 87 ans, rue des Acacias 38. — Hortense Scalbert, 81 ans, rue de Lille 191. — Octavie Ruyssechaert, 62 ans, rue du Pont de Neuvilla 43. — Arthur Ballien, 39 ans, rue de la Vigne 65.

AU FRESNOY

Lundi 23 Janvier, matinée à 15 h., soirée à 20 h.
DANCING de 19 h. 30 à minuit ; tables fleuries.

HALLUIN

ACCIDENTS DE TRAVAIL. — A la fonderie Kottenart-Desloovec, Willy Vanavrbeck, 28 ans, Plaie infectée à la main droite : 10 jours. —Etablissements Edouard Defretin, Agnès Vercamp, 19 ans, brûlure au bras gauche, heurtant un tuyau de chauffage, 15 jours.

Etablissements Gratry frères, Maurice Verfaillie, 38 ans, foulure du pied gauche, 12 jours.

Etablissements Vermeersche-Vandewynckèle, Roger Debal, 15 ans, chute ayant produit une orchite au testicule gauche, 10 jours.

Brasserie J. et P. Beyls, Olivier Antoine, 32 ans, en nettoyant une chaudière à tomber sur le bord du celle-ci, 15 jours.

Etablissements Lorthiois-Leudent, Emma Vandecasteele, 38 ans, plaie infectée à la main droite, 10 jours.

SOIRÉE ARTISTIQUE AU PROFIT DES MUTILÉS. — Une représentation de gala sera donnée dimanche 5 février, en matinée à 5 h. et soirée à 8 h. dans la salle des A.C., rue Emile Zola, au profit de la caisse de secours des Mutilés d'Halluin. La troupe artistique de l'Amitié que Arta de Rouhaix, renommée dans la région, interprétera « Les Cloches de Corneville », qui a déjà obtenu au théâtre, tant de succès.

Cette pièce verra défiler plus de 50 exécutants. L'orchestre sera dirigé par M. Lechantre, rythme de talent. La Section des Mutilés fait un grand sacrifice pour donner au public, une aussi grande soirée, mais elle compte sur la générosité de tous pour assister nombreux à ce spectacle de choix.

RECENSEMENT DES PIGEONS VOYAGEURS. — Il a été recensé pour l'année 1927, 8.028 sujets, dont 4.964 entraînés et 3.064 non entraînés pour 451 amateurs.

ETAT CIVIL. — **Naissances**. — Marcel Dechaene, place Saint-Martin, 29. — Thérèse Depuydt, rue de la Rouge-Porte, 13. — Odette Bordas, 31, rue des Ecoles. — Alphonse Joye, avenue de l'Hôpital. — Marcel Vanholderbeck, rue Michelet, 13. — Denise Delvoye, 301, rue de la Lys.

Décès. — Marie Vanthuyne, 54 ans, rue Henri-Ghesquière. — Roland Caboor, 10 mois, avenue de l'Hôpital. — Françoise Mestdagh, 76 ans, rue Jacquart. — Marie Ramacker, 2 ans, Vert Gazon, 34. — J.-B. Dujardin, 51 ans, rue du Midi, 37. — Marie-Thérèse Baert, 37 ans, rue Emile-Zola, 83. — Théophile Hendre, 50 ans, rue Sainte-Barbe, 30. — Adèle Slock, 77 ans, rue des Ecoles, 38.

BOUSBECQUE

NOURRISSONS. — Jeudi prochain 26 janvier, à 15 h. aura lieu, Café St-Georgs, la consultation des nourrissons. Le secrétaire recevra les cotisations 1928 pour la Mutualité Maternelle (10 fr. l'an).

MUTUALITÉ MATERNELLE. — Les adhérents sont priés de bien vouloir renouveler avant le 31 janvier, la cotisation annuelle de 10 fr. au Secrétariat de la Mairie.

Au relèvement de la cotisation de 4 à 10 fr., correspond un relèvement des primes de naissance portées respectivement à 190 et 150 fr.

ETAT CIVIL. — **Publication** : Maton Jérôme et Clacys Joséphe.

Vente de Papiers Peints
VOIR ANNONCE EN 6e PAGE

BONDUES

ETAT CIVIL. — **Décès** : Delval Pauline, 84 ans, rue C. Lorichon.

MARCQ-EN-BARŒUL

DISTINCTION HONORIFIQUE. — L' « Officiel » annonce que M. Gustave Deinuynck vient d'être nommé officier d'Académie. Cette distinction fait honneur à celui qui en est l'objet et dont les titres étaient nombreux pour son obtention. En effet, depuis un certain temps, M. Demuynck est président de la Chorale « La Lyre Ouvrière », de la Société de gymnastique « La Renaissance » et de l'Amicale laïque du Pont. Il jouit de très bonnes qualités qui le rendent sympathique à tous, d'ailleurs ses nombreux amis sont heureux d'applaudir cette marque de dévouement si bien méritée. Nous lui adressons nos sincères félicitations.

ETAT CIVIL. — **Naissances**. — Gérard Delbecque rue de l'Hospice, 6. — Jean Braema, rue Faidherbe, 19 — Jean Demarez, rue de la Petite-Hollande, 4. — Suzanne Ricouart, contour de l'Eglise, 11. — Roland Leclercq, rue Pierre Becquet 16. — Lucienne Desrameaux, rue de l'Hermitage, 36. — Christiane Deguffroy, rue Carnot, 34.

Publications. — Louis Wasselin, emballeur, à La Madeleine, rue Saint-Charles, 50 et Marthe Spitaels, employée, rue Jean-Jaurès, 89. — Marcel Cartheurs, bonnetier, rue du Tissage, 129, et Marie Vandeemmoole, bobineuse, même adresse. — Eugène Hajaer, journalier, rue des Peupliers, 120, et Louise Maseon, fileuse, même adresse.

Décès. — Smet Marie-Louise, Vve Vlamincck, 81 ans, rue du Lazaro, 44. — Zoé Lepoutre épouse Bierwaque 60 ans, chemin Noir, 1. — Pierre Van Isegheem, 76 ans, rue du Nord, 8. — Georges Weyn, 1 mois, boulevard de Tourcoing, 101. — Adrienne Vanneste, 2 ans, rue Jules-Guesde, 60. — Hortense Wattel Vve Theve, 71 ans, rue du Boulevard, 279.

DOUAI

LA MAIN LESTE

La police enquête sur une scène de violences dont Léon Blanchart, demeurant, 1, rue de la Vierge-Marie, aurait été victime de la part des frères Dhours, domiciliés rue Bra 46.

VIOLENT POCHARD

Amédée Hennebelle, frappeur demeurant faubourg de Paris, a été déféré au Procureur de la République pour ivresse, injures et bris de clôture.

ARRONDISSEMENT DE DOUAI

AUBY

VOL DE BETTERAVES. — M. Achille Clément, 49 ans, cultivateur, rue Gambetta, a été victime d'un vol de 400 kilos de betteraves qui se trouvaient dans un silo, route de Courcelles. La gendarmerie recherche le voleur.

AUCHY

METTEZ-VOUS EN REGLE. — Pour avoir ouvert un colombier de pigeons voyageurs, sans autorisation, Gaston Caudrelier, 34 ans, cultivateur, au hameau de Deregnaucourt a récolté un procès-verbal.

PECQUENCOURT

LES DETTES A THEMIS. — Le Tribunal de simple police de Marchiennes avait infligé des amendes à Antoine Zozwiak, 26 ans, demeurant cité Sainte-Marie pour défaut de fermeture de colombier ; à Léocadie Zozwiak, 24 ans, rue de la Croix, pour carte d'identité périmée et à Richar Michelo, 23 ans, rue de la Croix, également, pour défaut de carte d'identité. Comme ils n'avaient pas payé en temps voulu, une contrainte par corps a été exercée contre chacun d'eux.

WANDIGNIES-HAMAGE

RENARDS A DEUX PATTES. — Sous ce titre nous avons dit, l'autre jour que la gendarmerie avait découvert les auteurs d'un vol de quatre poules commis au préjudice de M. Philippe Carrez, rue Jaurès. Or, l'un des deux personnages, incriminés, Albert Boez, 22 ans, mineur, rue de la Scarpe, proteste de son innocence et affirme que M. Carrez dont il est l'ami ne l'a jamais accusé de ce vol commis voici très longtemps déjà.

WAZIERS

EXPULSÉ. — Sous le coup d'un arrêté d'expulsion et sur mandat de M. Robinet, juge d'instruction à Douai, Jean Arthur, 35 ans, manœuvre, a été arrêté.

VOLS DE CHOUX. — Rue du Marais, dans un champ, les gendarmes ont surpris deux gamins Pierre et Jules Duhayon, 13 et 15 ans, qui arrachaient des choux.

D'autre part la femme Delbove, née Léonie Lechevin, 62 ans demeurant au coron de l'usine et la femme Dessery, née Olivia Legrand, 33 ans ont fait chacun l'objet d'un procès-verbal pour un vol de choux commis dans un champ que possède au « Haut Terroir », M. Cogez, 53 ans, jardinier, rue Longue, à Sin-le-Noble.

ARRONDISSEMENT DE VALENCIENNES

RAISMES

TENTATIVE DE VOL. — Des voleurs ont essayé de s'introduire nuitamment dans la cantine tenue par Mme Vve Degange, rue de l'Ancienne Passerelle. Ils ont brisé un carreau et essayé de forcer la fenêtre. Sans doute dérangés, ils n'ont pas poussé plus loin leurs investigations. La gendarmerie d'Anzin est sur une piste que nous croyons sérieuse.

ANZIN

LE REGISTRE. — Contravention pour mauvaise tenue de registre de logeur a été dressée par la gendarmerie d'Anzin à Mme Quiv y, 64 ans, née Augustine Procureur, demeurant rue des Merlicans.

SEBOURG

UNE TENTATIVE DE CAMBRIOLAGE. — Entre 6 et 16 heures, pendant que Mme Madeleine Bassez, cultivatrice, était au marché de Valenciennes, un malfaiteur s'est introduit chez elle, en passant par la porte du parterre non fermée à clé. Il a cassé un carreau à la fenêtre de la cuisine et ouvert cette fenêtre. Dérangé, sans doute, il partit « bredouille ». La gendarmerie le recherche.

EN BELGIQUE

MOUSCRON

ETAT CIVIL. — Naissances. — Coussement Urbain, rue du Théâtre, 55 ; Vandecasteele Jean, rue du Nouveau-Monde, 73 ; Vlaene Yolande, rue Traversière, 1 ; Vanoosthuyse André, rue Hainaut, 66; Buyssens, Rolande, rue de Tourcoing, 62 ; Maes Robert, Chaussée de Menin, 114 ; Demeulemeester Anne-Marie, rue de la Marlière, 105 ; Vandenborre Cécile, rue du Bolteiet, 92 ; Ysebaert Gilbert, Grand'Rue, 17 ; Monserez Albert, rue Haute, 35 ; Rouseau Suzanne, rue du Phénix, 71 ; Carlier Thérèse, rue de la Marlière, 61 ; Lombrette Claude rue Saint-Antoine, 6.

Publications. — Van Brussel Georges, rattacheur, et Loosveldt Julienne, soigneuse ; Millecamps Achille, menuisier, et Lambrette Céline, bobineuse ; Marlen Jean, rattacheur, et Maes Marie, soigneuse ; Parmentier Léopold, soigneur, et Dupont Marceile, soigneuse ; Scarbel Raymond, électricien, et Leroy Suzanne, s. p. ; Amcyo François, homme de peine et Despeghel Julia, dévideuse ; Catteau Noël, bonnetier et Vanneste Flore, soigneuse ; Cesterlinck Victor, entrepreneur de terrassements et Depauw Henriette, piquûrière ; Oost Lucien, mécanicien, et Vanleynseele Henriette a. p. ; Debeuf Maurice, journalier, et Sercu Marguerite, servante.

Décès. — Cornille Eldéline, 69 ans, rue du Limbourg, 4 ; Seynhaeve, Désiré, 85 ans, rue de la Marlière, 6 ; Ceulemans Zélie, 80 ans, avenue Royale ; Lernout Raymond, 8 mois, rue du Nouveau-Monde, 193 ; Demeulemeester Lucienne, 7 mois, rue de la Marlière, 119 ; Decuypère Clémence, 75 ans, rue du Rucquoy, 90 ; Masil Etienne, 21 ans, rue des Pyramides, 3 ; Bernaert Charles, 86 ans, Grand'Rue, 164 ; Vanhaesendonck Marie, 69 ans, rue du Petit-Courtrai, 239.

MENIN

ETAT CIVIL. — Naissances. — Lepoutre Jenny, 96, rue de Lille ; Debrauwere Denise, 45, rue du Moulin-Saint-Jean ; Valcke Marie-Louise, 52, Porte de Courtrai ; Valcke Marie, id. ; Vanneste Simonne, 34, Porte de Courtrai ; Buseyne Joanna, 57, Porte de Bruges ; Vanassche Rosette, 121, rue Royale ; Verselder Fifrente, 30, rue du Congrès ; Tebaert Marcel, rue de Mouscron ; Vandenbrucke Joseph, 312, rue de Bruges ; Vanderbrugche Marie-Thérèse, 20, rue Obscur.

Publications. — Deprez Joseph, ouvrier agricole, à Gheluwe, et Delvoye Eliza, servante, Porte de Bruges, 45 ; Vanlaere Achille, journalier, rue de l'Egalité, 9, et Nevejant Silvie, ménagère, rue de l'Egalité, 9.

Décès. — Duhayon Marguerite, rue Wahis ; Valcke Marie, 52, Porte de Courtrai ; Vanlaere Silvie, 161, rue de Wervicq ; Demeulenaere Romanie, 78, rue de la Poudrière ; Lefrancq Marguerite, 9, rue des Bénédictines, domiciliée à Lestrem (P.-de-C.) ; Decottignies Ronfine, 3, rue de la Reine ; Pynket Roger, 469, rue de Bruges.

Tribunal Correctionnel DE LILLE

AUDIENCE DU 21 JANVIER

Abus de confiance. — Pour avoir à l'occasion de cessions de fonds de commerce, dilapidé des sommes d'argent qui ne lui avaient été remises qu'à titre de mandat, Edouard Manitier, 36 ans, agent d'affaires à Lille, est condamné à 6 mois de prison avec sursis et 100 francs d'amende.

Coups et rébellion. — Charles Fossart, 17 ans, tourneur, rue du Moulin à Haubourdin et Théophile Debrabandère, 17 rue des Postes le 20 novembre se trouvant au croisement des tramways à l'arrêt de la Basse Folie, à Haubourdin, de la plate-forme où ils se trouvaient brisèrent les vitres de la voiture qui venait en sens contraire et firent rébellion et portèrent des coups aux agents de la Compagnie qui voulaient les appréhender.

Fossart a été acquitté comme ayant agi sans discernement, mais sera surveillé par un Comité de patronage jusqu'à sa majorité ; quant à Debrabandère, il a été condamné à un mois de prison et 50 francs d'amende. La Compagnie des tramways, partie civile, obtient 623.35 de dommages-intérêts et l'affichage du jugement à concurrence de 300 francs.

ACCIDENT MORTEL D'AUTO. — Le 25 septembre vers 18 h. 15, route Nationale à Pont-à-Marcq, Charles Lemaire, 28 ans, chauffeur, 19 rue du Moulin-Sagat à Tourcoing revenait avec sa moto M. Lerouge, 69 ans, cultivateur à Tourmignies, qui décédait le lendemain des suites de ses blessures.

La prévention reprochait au chauffeur l'excès de vitesse et le défaut de signal avertisseur. La défense plaidait l'imprudence de la victime qui avait traversé la chaussée sans se rendre compte si elle était libre.

A l'audience d'hier, Me Vanhoucke, partie civile, réclamait pour Mme veve Lerouge 200.000 fr. de D. I. pour Mlle Alice Lerouge, infirme, 100.000 francs et pour les 3 enfants mineurs : Hector, Paul et Germaine 10.000 francs.

Après plaidoiries de Me Balavoine, l'affaire a été mise en délibéré ; — le jugement sera rendu à huitaine.

Ami, j'ai 80 ans!

..... Depuis de longues années tu es ma friandise préférée ; en été, j'aime ton parfum et ton goût si exquis de vanille ; en hiver je bénis tes vertus bienfaisantes grâce auxquelles je réussis à

calmer ma toux

et à conserver ainsi intactes ma belle santé et ma gaîté.

RÉGLISSE FLORENT

est ton nom ! combien de fois je l'ai répété ce nom pour te bénir et te recommander à ceux qui ne te connaissaient pas encore ! Je leur conseille de toujours exiger la délicieuse pâte grise vanillée chez tous épiciers et confiseurs.

Jeux & Education Physique

FOOTBALL

EN UN MATCH AMICAL UNION SPORTIVE et EXCELSIOR DE TOURCOING FONT MATCH NUL : 2 BUTS A 2

A la suite de la décision de l'arbitre officiel, un match amical fut conclu entre les deux équipes. Il se joua en deux mi-temps de 35 minutes.

Malgré le mauvais état du terrain, le jeu fut assez intéressant, tout au moins en certains moment. Tandis que les jeunes — comme Albert Beulque apportaient toute leur fougue comme en une véritable partie de championnat, d'autres — comme Baron — faisaient une exhibition d'exercices de virtuosité avec le ballon rond.

Même constatation chez les spectateurs. Alors que les plus sages suivaient le match flegmatiquement, avec le sourire, quelques fanatiques supporters trouvèrent l'occasion de s'invectiver, et ce, à différentes reprises.

Tous les buts furent marqués en seconde mi-temps. Le premier, à la 16e minute, par Farvacques sur beau service de Halluin.

Excelsior égalisait dix minutes après par Prial, sur centre de Seynaeve. Vandenheede augmentait la marque, au bout de cinq minutes, puis Dhalluin envoyait le ballon dans les filets, alors que Bécu en était sorti (30e minute).

Aucune considération sérieuse ne peut être émise sur cette rencontre.

LES EQUIPES. — A titre d'indication, nous donnons quand même la composition des équipes en présence.

U. S. Tourquennoise : Leblond ; Lampol et Willin ; Baron, G. Wielfaert, Desrousseaux ; Dhalluin, Ferret, Parsis, Lietaer, Farvacques.

Excelsior Club de Tourcoing : Bécue ; Borry, Cau ; Bauwens, A. Beulque, Ledoux ; Seynaeve, Doerr, Print, Vandenheede, Lavid.

Arbitre, M. Versiraete.

— U. S. T. 1 B bat E. C. T. 1 B par 6 buts à 4.
— S. R. 2 bat U. S. T. 2 par 5 buts à 1.

BOXE

A MARCQ-EN-BARŒUL. — Le Boxing Club Marquettois organise une grande séance de boxe pour le lundi 30 janvier à 20 heures dans la salle de la Fraternelle rue Montgolfier.

TIR

TIR REGIONAL DE